Vol. 32 No. 9258 Thursday October 21 1937 TAIRIKU NIPPO 昭和十二年十月廿一日（木曜日）第九千二百五十八號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, - B. C.
本紙定價（前金）壹ヶ月七拾五仙 六ヶ月壹弗八拾五仙 壹ヶ年弗貳拾五仙
株式會社 大陸日報社 發行所
社長 山崎延吉
晩香坂市東カドヶ街二一五
電話ダ五五三三

紙はり
バンクーバー市ヘリンドン街三四六 二八九エル 小林（證明書持）
好評の 大陸日報
讀むなら……廣告するなら 印刷するなら 好評の 大陸日報

徳州の治安維持會から韓復渠に日本軍へ降服勸告

山東省は獨立かと外電報ず

韓復渠

山東省濟南廿一日——德州治安維持會は廿日午後滿内に縣下各區長を招集し會議を催し縣内人心の安定策につき研究するところあつたが、席上滿場一致で韓復渠宛て保護出兵の大要的見地に立て民衆を戰禍の苦しみより救ふ為め至急日本軍と協調し打撃にうつめられたく日本軍の協力を求める事に決定した、德北京よりの國際通信報道によれば山東省は日軍の威力を目の前に見せられ特に既に日本軍が山東省内に入りつゝあるので南京政府より分離、日本へ降伏せんとして居るが傳へて居る、即ち北京筋の確報によれば韓復渠は近く山東省の獨立を宣言し、此の韓復渠の態度は日支戰の一轉機となり、日本軍は大至急打撃を加へることになると見られて居る

九國會議の招請狀 我政府へ正式に手交

駐日白國大使が外務省訪問

東京廿一日——駐日ベルギー大使パッソンビエール氏は廿一日午前日外相を訪問、九國會議主催國たるベルギー本國政府の訓令に基き日本に對する招請狀を正式に手交した、之に對し廣田外相は直に政府の各機關に諮つた上正式回答する旨を同大使に約束した、

日本は不參加か

愼重熟議の上回答

米國代表デービス以下代表團は二十日當地發ブラッセルに向つた、デービスは語る

余等は何れの國の政府に對しても未だ何の言質も與へざりしが故に我が國は何等の拘束なく素直に紙の立場で會議に臨むものだ、會議は單に事態を檢討するだけの爲に招集されたものだとしても我支（ない）

獨伊兩國が 日本支持に

意見の交換

ローマ廿一日——イタリー政府は廿一日開催の九國條約會議に參加する事は殆んど確定的で見られるがイタリー政府は目下外交上の立場に接近する爲め招請狀を正式に受領するまで政府は何等の意見を發表しない態度を執る方針である、而して關係國の出席者は如何、等は未だ明かに出席を經て上奏御裁可を仰ぐ上出席國ベルギー

九國會議に參加 絕對に反對だ

明倫會の聲明書

東京廿一日——明倫會では二十一日午前本部に緊急幹部會を開き九國條約會議問題に關し協議した結果同會議に參加反對の態度を決し左記聲明書を議決し廣田外相並に當局に提出した

近く ブラッセルに開催さるべき九國會議に對し本會は次の理由に依り參加不可となるものなり（一）九國條約はその締約當時と全然その情勢を異にする今日、殊に支那が同條約規定の細目を實行せず寧ろ益々軍備を擴張し且排外政策を用ひる現狀に於て最早や之をそのまゝ適用し得べからざるものなる事（二）假りに九國條約の効力を認むとするも

今回 の事變は全く支那の挑戰に對する皇國自衛權の發動に他ならずして何等同條約に抵觸する所なきのみならず他方不戰條約の精神に際しては自衛權發動の場合を保留せられある以上九國會議の開催は全くその法的根據に欠くる事（三）既に國際聯盟を脫退し其政治的行動に對して協力を拒否せる今日聯盟の勸誘に基く九國會議に參加するの理由なき事（四）況んや聯盟及び米國が自衛行動を白し

皇國 の自衛行動を白し て九國條約及び不戰條約違反

公正

なる解決を望むの虞れ大なる事、故に我が政府は

九國會議に參加 絕對に反對だ

明倫會の聲明書

東京廿一日——明倫會では二十一日午前本部に緊急幹部會を開き九國條約會議問題に關し協議した結果同會議に參加反對の態度を決し左記聲明書を議決し廣田外相並に當局に提出した

近く ブラッセルに開催さるべき九國會議に對し本會は次の理由に依り參加不可となるものなり（一）九國條約はその締約當時と全然その情勢を異にする今日、殊に支那が同條約規定の細目を實行せず寧ろ益々軍備を擴張し且排外政策を用ひる現狀に於て最早や之をそのまゝ適用し得べからざるものなる事（二）假りに九國條約の効力を認むとするも

今回 の事變は全く支那の挑戰に對する皇國自衛權の發動に他ならずして何等同條約に抵觸する所なきのみならず他方不戰條約の精神に際しては自衛權發動の場合を保留せられある以上九國會議の開催は全くその法的根據に欠くる事（三）既に國際聯盟を脫退し其政治的行動に對して協力を拒否せる今日聯盟の勸誘に基く九國會議に參加するの理由なき事（四）況んや聯盟及び米國が自衛行動を白し

皇國 の自衛行動を白し て九國條約及び不戰條約違反

公正

なる解決を望むの虞れ大なる事、故に我が政府は

ローマ法王廳へ 日本から使節を送る

山本老海軍少將蹶起

ローマ廿一日——ローマ法王廳が廿日開催の九國條約會議に處する帝國政府の方針は日支間の紛爭は日支間に即せる公正妥當なる解決方法を講ずべきとの確固不動の既定方針に基き九國會議に參加するに止め派遣者に對し厳重に警戒の上に立つも出席の態度を以て臨む方針である、而して關係國の出席者は如何、等は未だ明かに出席を經て上奏御裁可を仰ぐ上出席國ベルギー

出發の前に 米國代表は語る

意義

を確かめ將來に與へる影響の上熟考の上回答すべきであると先づ廿二日の定例閣議に付議する筈の旨を發表するに止め派遣者に對し厳重に警戒の上に立つも出席の態度を以て臨む方針である、而して關係國の出席者は如何、等は未だ明かに出席を經て上奏御裁可を仰ぐ上出席國ベルギー

方針

なる旨を明かにした、尚政府は今回の會議に對する帝國政府の方針は日支間の紛爭は日支間に即せる公正妥當なる解決方法を講ずべきとの既定方針に基き九國會議に參加するに止め派遣者に對し厳重に警戒の上に立つも出席の態度を以て臨む方針である

日本支持に

意見の交換

ローマ廿一日——イタリー政府は廿一日開催の九國條約會議に參加する事は殆んど確定的で見られるがイタリー政府は目下外交上の立場に接近する招請狀を正式に受領するまで政府は何等の意見を發表しない態度を執る方針である、而して關係國の出席者は如何、等は未だ明かに出席を經て上奏御裁可を仰ぐ上出席國ベルギー

出發の前に 米國代表は語る

意義

を確かめ將來に與へる影響の上熟考の上回答すべきであると先づ廿二日の定例閣議に付議する筈の旨を發表するに止め派遣者に對し厳重に警戒の上に立つも出席の態度を以て臨む方針である、而して關係國の出席者は如何、等は未だ明かに出席を經て上奏御裁可を仰ぐ上出席國ベルギー

方針

なる旨を明かにした、尚政府は今回の會議に對する帝國政府の方針は日支間の紛爭は日支間に即せる公正妥當なる解決方法を講ずべきとの既定方針に基き九國會議に參加するに止め派遣者に對し厳重に警戒の上に立つも出席の態度を以て臨む方針である

銃後の內政強化に 內務省が總動員

全國へ視察班派遣

東京廿一日——內務省は支那事變の進展に伴ひ銃後の內政強化を一層徹底せしめ軍事扶助の擴充、國民精神總動員の實施に全力を傾注する事となり、二十一日馬場內相、廣瀨次官以下首腦部會議を開き具體策考究の結果第一着手として政務官、局長、部長を總動員して地方に於ける軍事扶助事業の實施狀況、銃後の精神總動員實施の狀況その他地方事情一般を視察する事となり全國を十一班に分擔を定め直ちに現地視察を行ふ事となつたその皮切りは戸田勞働部長の二十二日滋賀縣下視察より開始される事に決定した

は同會議に關する招請の形式及び理由の如何に拘らず斷じて之を拒否し飽くまで初志の貫徹に邁進すべきものと認むる

駐日英人の獻金

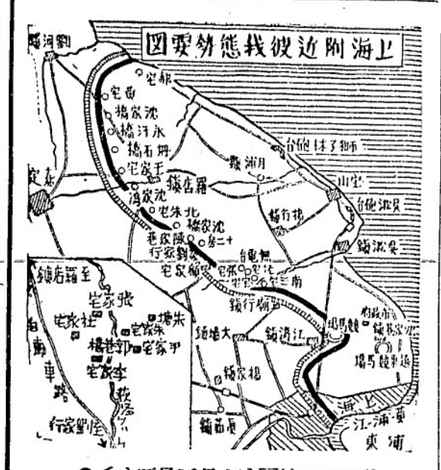
東京廿一日——外務省法律顧問英人トーマス・ベッティ氏は皇軍の勇戰に感激外務省を通じ一千圓の獻納を申し出た

英國が支那艦隊司令長官を更迭

ロンドン廿日——英國海軍省は明年四月一日付で支那艦隊司令長官を更迭、現司令長官リットル中將の後任として現東需本部長ノーブル中將を任命する旨二十日發表した

◇

ノーブル提督は一八八〇年生れの本年五十七歳、一八九四年海軍に入り以後累進して一九二九年少將となり海軍艦艇局長を經て第二巡洋艦隊司令長官に任命せられ一九三五年中將に昇進現職に就いた



この戰況地圖は十月十五日頃までの中央戰線が少しもあがらないのに後方のそがあるのでけんめい進撃する

◇…大陸風景

九國會議招請狀正式に來る 正に風の如く來りて風の如く去るべき運命に在る

……▽……

紛爭解決を額に掲げ背に侵略と大書した平和の神に何んの御供物あらん

……▽……

白紙々々と遠慮する勿れ、膺懲日本を遠慮なく掲ぐべし、プログラムは公明すべし

……▽……

侵略と自衛の國際エベント、勝負はすでに豫見するを得べし、それ西は西、東は東

……▽……

有能の士とは何んぞ、今からでも遅くない、宇垣を招ぜよ、未だ解りませんか

PENNIES PRODUCE POUNDS
御家庭用
◉貯金箱
塵もつもれば山となります
小錢をむだにせず貯めますと知らず〳〵いつのまにか大きな金高となります
一弗御預けになればどなたにでもお貸し致します
充分此貯金箱を御利用下さい
晩香坂市バウエル街三九八
日本同貯蓄會社
電話ダグラス四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

日本郵船 C.P.R. アメリカンライン 日本行船切符
C. P. Express Money Order
販賣代理店
横濱正金銀行預金送金無手數料取扱
和洋食料雜貨精米
新西院市 西口商店
電話 壹壹六壹—一八八五 住宅九〇九〇

Monarch Life Assurance Co.
一、非常の場合家族を救援
一、壯年時に事業の援助
一、子弟の教育完成
一、老後のハッピーライフ
當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社 晩香坂市ロー—デヤスビルディング內八〇一—九
日本人部代理 後藤金平
電話事務所 シーモア四七四一 自宅ハイランド七七〇ワイ

SUN LIFE OF CANADA
朝起キヤ 何時ト見ヘネド 積ム黃金
加奈陀サン生命保險會社
青年の方は 僅か一日七仙の節約で 前後の方は 年一回掛の 壹千弗の 貯蓄保險 廿才 廿弗內外で が得られます
中年の方は 安い掛金で 養老貯蓄保險に 又 終身保險に 御希望の方は 廿五年掛の
老年の方は 掛金が 八十才滿期の 割安で 保險に 七十五才。乃至 加入出來ます
300 E. Cordova St., Vancouver.
電話ダグラス五五九九及四六九七R
塵リモ 積モレバ 山トナル

加奈陀サンの保險を見よ
英斷
中野保險

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B.C.
▲預金 總ての銀行取引は當ローヤル銀行と御決め下さる樣御願ひいたします 當行では皆樣に充分御滿足をお與へする事が出來ると確信してをります
▲送金 多數の日本內地銀行と取引して居る當行では日本送金相場を非常に勉强してをります 當行では既に皆樣の御承知の事と存じます 當行では日本人事務員を雇用して居ります 日本人の取引には非常に便宜で殊に郵方に在住なさる方では郵文の手紙で諸用を達する事が出來ます
▽總資產 七億弗
▽資金及積立金 七千一百萬弗
ローヤル銀行
メーン街及びヘスチング街角

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Elli. 3575 P.O. Box 1917
◉資本金 壹億
◉積立金 壹億參千四百四拾万圓
横濱正金銀行 シアトル支店
○鄉里送金は無手數料にて日本內地、滿鮮、其他へ迅速且つ確實に送金いたします
○普通送金は送金手形或は電信爲替世界各地向取組
○國貨定期爲替手形は利息、六ヶ月以上年三分三厘
○米貨定期預金は弊行桑港支店に御取次致します 期間は一箇月以上一ヶ年迄 利息は弊店御取次の日より附けます

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、鄉里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坂イーストエンド、スチブストン、ユウエストミンスター、マーポール、ラドナー、カムバランド、ビクトリア等
シアトル住友銀行
米金預金
弗定期預金 六箇月以上年二分二厘
弗特別定期（十年拾替不要）年二分二厘
弗貯蓄預金 年二分
弗月掛貯金 年二分
小切手勘定 無利息
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年三分三厘

貯蓄
ヨークシャー貯蓄貸附組合
日本人部ヨークシャ建物內一一五號室 鈴木榮作
總代理 日本人總代理 矢田源一郎
預金者に生命保險を附し貯金に年四分五厘の配當を保證する他に類のない貯蓄預金を御勸めします
晩市シーモア街五二五電話シー六一八八

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人 山崎に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
New Westminster, B.C.
MOHAWK LUMBER CO.

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六 電話ダグラス二二五三
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

紙類及文房具卸商
晩市及ヴィクトリア
スミスデビッドソンエンドライト會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

モーラー美容專門學校出身 富士美容院 部しげ子 電話バイランド四九八一エル
美粧院 北野喜美江 電話シーモア八五五 自宅ハイ一〇三三X
晩市西第五街一五二七 グランビルより半ブロック西 サンビューテーパー ビーシー州公認美容師 池田照子 電話ベビュー八七五〇アール

回—東京特信—回

私の事變觀

(十月七日)　東京支社　礁波生

昨日議會で政友會の岡田農相は「今度の支那事變は國民政府の首腦部とそれにつながる軍閥の徒、資産家の輩が結託して我が大和民族が第二回の雄飛を世界に發し、之れにより我國の東洋における威力を全世界の前に示し、東洋の平和を確立する一絶好の機會だ」といふ主旨のことを演説したといつてゐるが、所謂たゞ方には本文の記者は全部的に賛成しない。支那が無日、無日、無日と云つて、日支の完全なる提携が出來てゐたならば、それは日本の幸福であつたと共に亦多く支那の幸福であつたに違ひないふまでもなく、今回の事變が支那の無反省によつて現在の狀態にまで進んだことは支那の大不幸であると共に日本にとつても非常な不成績である。

◇

伊藤博文の時には不幸が起つて幸を産む場合が尠くない。今回の事變はそれだと思ふ、即ち事變に及んだ今において靜かに考へるならば、日本は此の事變を突破し、その目的を貫徹するとそれを完成した時に、國内的にも多年行ふ時ずつてゐたいろ〳〵の方面に新生命を開拓し得るであらう。たゞ、行政改革の上に、財政經濟の上に、將た又農村問題においても新生面を開くことが出來よう。此の見方において岡田氏のいつた國難にわらず一大轉機の好機会ともいへる。私も思ふ。此の確信の上に日本全國民は眼前の戰ひに舉國一致、全國力を傾倒する覚悟が肝要である。

◇

幸に日本は、忠勇義烈なる陸海軍將士の神業の如き奮闘勝によつて軍事的に最後の止めをさすまも近いことゝ想はれる。その上に立つて支那の誤れる排日政策を徹底させ、日支國交の根本的に調整せねばならぬのであるが、砲彈破壊又行はする戰ひは將に終を越ひたとはいへ、國民のあらゆる力を總動員して闘ひは續ひ今からである。況も之れとても、日本國民は打つて一丸となつて闘ふに對しては支那四億民衆の九分九厘までは與からず、いはゆる國民は安りに非常の位置を離れるものは死刑に處す、安りに守備の位置を棄つるものは死刑に處す、安りに逃亡するものは死刑に處す、作戦となるものは死刑に處すといつた調子で、逃げることを防いでゐるが、斯くの如く縛られての戰ひだから上策は振はぬ。先頃の新聞に重砲を固つて逃げない支那兵がわつたので不思議に思ふて近寄ると、彼等は鎖で砲に繋がれてゐたさうだ。こんな調子では迚も一人を以て千人に當る我が忠勇なる皇軍の敵でない。

◇

殊に國民政府の遊撃は容軍において甚だしいものがわつたらしい。即ち支那の容軍はカーチス・ホーク戦闘機からダグラス爆撃機、ボーイング戦闘機、ノースロップ戦闘機などを外國製の優秀なものを集めてゐたが、如何せん乗り手がない。全くない譯で無からうが、日本の荒鷲、若鷲が決死の覚悟で飛びまくり、闘がしまくるところ、戰はずして總みわがり、機は場を離れずして木ッ葉微塵になつたものが大山一郎氏、町田梓樓氏、伊藤公使、篠原陸郎氏その他が歐洲各國に出かけて、大いに支那側の誤妄を啓くことになつてゐる。幸はに世界が公正なる第三者として臨むならば、支那の反省を促進し、支那四億の民を救ふことも早め得られるであらう。日本としては長期抗固より辭せぬが支那の反省と帰服が一日早ければ支那國民の幸であり、世界人類の康寧である。

◇

さて話は移るが、戰爭上における支那の大誤算は、何といつてもその自惚れであつた。日本は常備軍二十萬、支那は二百萬、支那の將兵はその國民性から出たものであらう戰爭をするのにも躊躇躇くのが常習で、二百萬對二十何萬なら負けつこはない。

◇

（面速射砲）

一本のマッチで三人がタバコの火をつけるのはよろしくないといふ。三人目がいけないのだといふ。どんなといはれがあつてそんなことをいふのかといふと、歐洲大戰當時の夜の前哨で三人目が必ず撃たれた、一度三人目がマッチの火を受けとりタバコに吸ひつけようとする瞬間に狙ひ撃ちされた噂がほんとか知らないが、之が戦場火線遇の第一。

◇

マッチの代りにライターがある。此のライターといふのがいつた用具も、實は歐洲大戰から生じたものだといふ。戰爭で片腕を失くして歸つた人々が其の後片手でマッチをするのに難儀してゐたからである、これが戦場火線遇の第二。

◇

戰爭から生じるものは科學や工業の發達ばかりでない。

◇

尤も最近の支那の軍律は一切死刑を以て厳しつけてゐる。例へば安りに非常の位置を離れるものは死刑に處す、安りに守備の位置を棄つるものは死刑に處す、安りに逃亡するものは死刑に處す、作戦となるものは死刑に處すといつた調子で、逃げることを防いでゐるが、斯くの如く縛られての戰ひだから上策は振はぬ。先頃の新聞に重砲を固つて逃げない支那兵がわつたので不思議に思ふて近寄ると、彼等は鎖で砲に繋がれてゐたさうだ。こんな調子では迚も一人を以て千人に當る我が忠勇なる皇軍の敵でない。

◇

殊に國民政府の遊撃は容軍において甚だしいものがわつたらしい。即ち支那の容軍はカーチス・ホーク戦闘機からダグラス爆撃機、ボーイング戦闘機、ノースロップ戦闘機などを外國製の優秀なものを集めてゐたが、如何せん乗り手がない。全くない譯で無からうが、日本の荒鷲、若鷲が決死の覚悟で飛びまくり、闘がしまくるところ、戰はずして總みわがり、機は場を離れずして木ッ葉微塵になつたものが大山一郎氏、町田梓樓氏、伊藤公使、篠原陸郎氏その他が歐洲各國に出かけて、大いに支那側の誤妄を啓くことになつてゐる。幸はに世界が公正なる第三者として臨むならば、支那の反省を促進し、支那四億の民を救ふことも早め得られるであらう。日本としては長期抗固より辭せぬが支那の反省と帰服が一日早ければ支那國民の幸であり、世界人類の康寧である。

◇

我れ等日本國民は正に大いに之れと戰はねばならぬ。而して世界の公正なる國民、國家に批判を求めねばならぬ。それで最近國民代表として石井、菊次郎子、前田、豊五郎、芦田均、鈴木文治氏等が米國へ日下歐洲中の門野重九郎氏、鳩山一郎氏、町田梓樓氏、伊藤公使、篠原陸郎氏その他が歐洲各國に出かけて、大いに支那側の誤妄を啓くことになつてゐる。幸はに世界が公正なる第三者として臨むならば、支那の反省を促進し、支那四億の民を救ふことも早め得られるであらう。日本としては長期抗固より辭せぬが支那の反省と帰服が一日早ければ支那國民の幸であり、世界人類の康寧である。

「米は米屋へ」

東ヘスナングス街六四九
電話ハイランド八八九二エル

各種製箱業
御注文に應じ如何様にも製作致します

指物　家大工
請負並に出仕事致します

榮養、佳味
百パーセントの蒸カス饅頭
純日本式　アンパン

各種製箱業
御注文に應じ大勉強致して如何様にも製作致します
晩市バウエル街一二四
パウエル・ボックス・ファクトリー

第二回新着
第二回はまたたく間に賣切れまして久しく御待たせ致しました
美覚の王座
滿月　罐詰　二ケ　三十五仙
海の味山の味　二ケ　三十五仙
いづれも魚肉と野菜を調味良く取り入れた經濟品です
里芋　トロロ芋　サツマ芋
バウエル街三六九　電話シー五二一八—五二一九
良品廉價の　前川商店

ウイルス煙草
一度吸つたら忘れられないバーチニヤの味がする
家庭には經濟的な半斤入罐を
ポケットには便利な十仙及十五仙パッケージを
ウイルスンインカットにはシャンデクッー紙をお用ひ下さい
WILLS' CIGARETTE TOBACCO W.D. & H.O. WILLS

病傷との傷害　タナカ　ホケン

ペーント釣道具
其他金物類一切
大勉強
ビーシー金物店
晩市メーン街二〇八
電話ダグラス五五三六

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパー類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具種々御賣
ワター街一六〇
晩香坂パシフィック・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話　本社ツリニチー六二二一　自宅シー五三四一エキス

醫師　林德耀
○柳拽毒丸　大五弗　小三弗
爛脚、胎毒、頑癬膏　二弗
痔疥、痔瘻膏　二弗　其他
ビーシー州ステヴストン　電話一九
打撲傷筋痛挫骨藥
Lim Tuck Yew, Hong Wo Co. 內
晩市代理店　成昌鷄鴨店　東ヘンダ街二六五　Steveston, B. C

N.Y.K.
1404-4th Ave., Seattle, Wn.
◎郵船案内

(船名)	(入港)	(出帆)
平安丸		十月三十日
氷川丸	十一月八日	十一月二十日
日枝丸	十一月廿二日	十二月四日
平安丸	十二月六日	十二月十八日
氷川丸	十二月廿四日	一月四日
日枝丸	一月六日	一月十八日

◎横濱行三等片道　六三弗　神戸行　六五弗
◎日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市　B. W. Greer & Son Ltd.　晩美　Great Northern Railway

衣がへの時
ホドチン錠
虫よけに
是以上の品はありません
効力……樟腦の十倍　ナフタリンの四百倍
ホドチン錠は陸軍被服本廠の使用品を御家庭向に加工したもので毛皮、毛織物、洋服その他衣類等の虫よけには最も理想的です
徳用罐　一、〇〇
大罐　、五〇
晩市バウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス參壹壹貳

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市バウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

自動車修繕
グッドリッチタイヤー附屬品一切
ポンテアック、ビューイック、ジ・エム・シ・トラックの特約販賣店
晩市アレキサンダー街コア街角
日本オート
電話　ダグラス　二八九九

◈和洋雜貨食料品
晩香坂市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ダグラス九九一

▲ラヂオ修繕
如何なるラヂオにても丁寧に責任を以て修繕いたします
▲チューブは無料にて試驗いたします
晩市バウエル街三三三
電話シーモア四一貳一
住宅ハイ五〇四六エル
速水繁雄

晩香坂市バウエル街二五三
ビーシー魚店
電話ダグ二七八八　夜間シー三五三八

自轉車はターメー
運動具各種　自轉車　子供用車類一切
總て大勉強にて賣上ます
メトン街登壹貳
電話ダグ五五五九　ターメー自轉車店　松居善雄

記録的快速力
CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED
◇安全
何れも太平洋上の巨船ですから壁の上を走る樣なことは本社船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）ではビクとも致しません
婦人子供の旅行に特に安全です
◇便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の場所を選び清潔です
各船ともスプリング付ベッドです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
沙市より回賃金で連絡切符差上ます
特に日本人コック二名を乘船致させました
日本人のお客樣には純日本食を差上ます
◇出帆表
ロシア　十月十六日
ジャパン　十月三十日
エシア　十月十三日
カナダ　十月廿三日
□は、ホノルル寄港
巨船
ジャパン號　排水噸　三九〇〇〇
カナダ號　同　三三〇〇〇
シシア號　同　二五〇〇〇
ロシア號　同　二二〇〇〇
總噸數　二六〇〇〇
詳細は下記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FOSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B.C.

男女衣類一切
バウエル街三三九
電話ダグ一七四七　宮崎商店

皆樣の名畑運送社
晩市ゴーア街貳貳貳
薪石炭販賣
電話シーモア一〇八九　宮本

新荷御案内
アルプス豆腐　五十ケ入　六十仙
五目の素　一包　貳拾仙
壽司の素　一包　拾仙
ヨセ揚　一鍋　拾八仙
ウルメ　一斤　拾五仙
新案防寒スリッパ　一足　一五拾五仙
晩市バウエル街四六九
ユニオン魚店
電話ハイ三三五—三三六

真崎大將・無罪の判決

叛亂者に利益を與ふる意志なきものと認む

二・二六事件軍法會議終結

東京通信）陸軍省發表＝東京や村中孝次、磯部淺一等は此の陸軍々法會議において昨年二・二六事件に關し叛亂者を利する目的を以て起されし叛亂罪に問はれ去る九月廿五日無罪判決言渡しありかり、右判決理由の要旨左の如し

◇

……自邸に寛いだ眞崎大將……

相澤中佐の蹶起精神稱揚

青年將校と接觸

總監更迭を極度に憤慨

當局の不當を力說す

◇

◇

◇

アメリカ飛行家 支那の空軍に參加

ロシアの現役飛行士十數名も 南京に向ふと傳ふ

香港廿一日——故障米國飛行士一人はそれでも盛に監視の目を光らせて居る模様で、血眼生々しい落下傘、例のナンキン、支那軍旗等多數を親戚、支那軍旗等多數を親戚、支那軍旗等多數を親戚

上海の我軍なほ猛撃
海軍機は全面的空襲

南昌に火の雨ふらす
渡洋の航空隊は南京を襲ふ
上海方面では敵陣が吹飛ぶ

○廿一日——我が海軍航空隊○○機は浦田佐三少佐總指揮の下に○隊編隊を組んで三十日午後六時五十分日没を期し大雨江西省の南昌を空襲（南昌は上海から四百四十哩）飛行機、格納庫、兵舎に大爆撃を敢行して命中して何れも火災を起し黒煙濛々として天に沖し火の如き有様であつた（全機無事基地に帰つた、此の日敵は我が空襲の報に接したか戦闘機三機が南昌上空五千メートルの高度に待機し挑戦来つたが、わが全機は編隊も鮮かに敵戦に急ぎ一機を撃墜、二機を撃退した後悠々○隊に分れて帰撃したものである

○廿一日——我が海軍航空隊○○機は浦田佐三少佐總指揮の下に○隊編隊を組んで三十日午後六時五十分日没を期し大雨江西省の南昌を空襲（南昌は上海から四百四十哩）飛行機、格納庫、兵舎に大爆撃を敢行して命中して何れも火災を起し黒煙濛々として天に沖し火の如き有様であつた（全機無事基地に帰つた、此の日敵は我が空襲の報に接したか戦闘機三機が南昌上空五千メートルの高度に待機し挑戦来つたが、わが全機は編隊も鮮かに敵戦に急ぎ一機を撃墜、二機を撃退した後悠々○隊に分れて帰撃したものである

海の彼方から飛來する空軍
南京に爆彈の雨

上海廿一日——廿一日午後二時わが海軍航空隊○○機は大編隊を組んで上海大場飛行場、浦東飛行場及び龍華飛行場に爆弾を投下し敵の航空隊に打撃を加へた、一方中野少佐の率ゐる海軍航空隊○○機は揚子江を遡り南京市内外

平漢線方面
彰德の戰近し
我軍滏河を渡り勢揃ひを終はる

上海戰線有家莊廿一日——大道堡の手を河南省境を流る滏河の鐵橋爆破に依つて阻まれた遠山部隊は十九日より廿日にかけて滏河の敵前渡河を敢行すべく前面の敵陣地に猛射を浴びせつゝあつたが廿一日未明鐵道線路を離れる事西方約十哩の上流に絶好の渡河地点を発見し午前九時渡河、我が方に何等の損害なく東保岸部落を占領、引続き後続各部隊は続々渡渉しつゝあり、斯くて我軍は完全に河南省に入り河北省内には敵影を認めざるに至つた、これが爲め豊潤附近の敵は遂に潰走

上海戦線通信——（上）烈火に揚がる火煙、（下）上海市街戦に我が陸戦隊歩兵砲の活躍

敵の毒ガスに風のイタヅラ
敵自身が大困り

上海廿一日——昨日上海某方面の激戦に於て敵は突撃する我兵に對し毒ガス弾を発射し我方の攻撃を鈍らせんとしたが皮肉にも風は東南より敵の方向へ向つて吹き且つ我が軍の防毒面使用に依り殆んど被害はなかつた、我軍は直に調査した所窒息性催涙性ガス弾と判明、之迄でガス弾を後方陣地に落下させた事はあつたが第一線の戰闘最中の使用は上海戰線最初の事である

上海附近
今日も大激戰
大場鎮や廣福などの敵陣地も吹き飛ぶ

上海廿一日——午後七時陸軍報道部發表

（一）陸軍飛行隊は本日其主力を以て○○部隊の戰闘に協力、新木橋西方並に廣福（大場鎮の西北方）の敵陣地に對し果敢に戰家宅を完全に占領、更に敗退する敵を西方に壓迫中なり

（二）○○部隊は前日來の攻撃を續行飛行部隊の爆撃に呼應して新木橋南北の敵に猛攻撃を加へ午後二時新木橋西側陣地並なる爆撃を決行之に殲滅的打撃を與へたり

（三）飛行隊は更に敗退する敵に對し爆撃を加へ殲滅的損害を與へ尚其一部を以て上海西方一帯の偵察、太倉、崑山方面の敵状を偵察、海軍機と協力して敵後方重要施設を爆撃多大の損害を與へたり

（四）上海戰線和知部隊は昨二十日狄經クリーク西側の堅固なる陣地に對して徹底的攻撃を敢行し遂に新宅を奪取せり

本日午前七時今村、千田兩部隊の海軍航空隊○○機は陸戰隊と協力し約八回に亘つて上海の閘北、浦東、江湾の敵主要陣地に爆撃を浴びせた、殊に小倉中尉指揮の○○機は北四川路前面の敵に猛烈な直撃弾を加へ敵の根據地たる建物を除さず粉砕した、他の一隊は早朝より陸軍作戦に協力して上海附近の南翔、大場鎮、廣福、馬陸鎮の敵野砲陣地に對し猛烈な反覆爆撃を敢行、隨所に敵陣が吹き上つてゐるのが見受られた

壯烈なる肉彈戰

上海戰線○○部隊は○○クリーク前方の敵の據點と恃む○○を攻撃、飛行機、砲兵の掩護下に午後一時を期し命令一下壯烈なる肉彈戰を敢行、敵は忽ち崩壊し始め遂に算を亂して退却開始したので是をすかさず追撃、逃ぐる敵を追ふて一千メートルの突撃を一氣に敢行、同三時半○○を奪取、勢に乗じて更に○○方面へ敵を壓迫、こゝに踏み止まつて逆襲に轉せんとした敵は我が猛進撃に逃げ場を失ひ脆くも潰滅、○○の陣地をも抛棄し○○クリークまで退却の除儀なきに至らしめた、時正に午後五時二十分、○○鎮市街北端は我手に帰し南半分は火災を起し黒煙天に沖してゐる

上海市内北四川路前面の敵が牙城と誇る閘北の敵の最重要陣地たる鐵路管理局は我が海軍航空隊の精密爆撃の權威者たる橋口喬大尉の反覆爆撃に依つて大打撃を蒙つたが本日午前九時廿五分金田兵曹長指揮の○機の巨弾を浴びて遂に徹底的打撃を受け崩壊した、同部隊は更に午後三時廿分南務印書館の敵陣地に猛爆を加へ同所付近は大火災を起し夕刻に至るも黑煙天に沖してゐる

山西省の戰況
山岳戰の困難
先づ鐵道の運轉

石家莊廿一日——我が○○部隊は山西省境娘子關に據る敵を攻撃すべく猛進中であるが、之を呼應して木村○○部隊一部は正太鐵道を占據して友軍の進撃を掩護の重要任務を遂行すべく去る十一日石家莊占領と同時に石家莊、井陘間の鐵道を占據した、併し正太鐵道は狹軌であり平漢線の車輛を其まゝ使用出來ぬといふ悪い狀態なので石家莊警備を命ぜられた星野部隊は是に屈せず機關車庫内に破壊されたまゝ遺棄されて機關車の修理に取かゝり僅か四日で見事運轉し得る程度の修理に成功是を使用して十六日より井陘、石家莊間の運轉を開始するを得た、更に横濱部隊第一線部隊は井陘より西方へ進出、敵弾の飛來する中を線路の修理に當つてるが鐵道部隊に依る唯一の交通路並に機關車の修理は我が山西攻撃戰に大なる寄與をなすものである

一歩々々太原へ
日支戰闘ニウス

峻嶮々たる山西省北部方面及正太線の皇軍進撃を積極的に援助し日々猛烈な空襲を敢行しつゝある陸の荒鷲部隊の廿日に於ける空襲狀況左の通り

先づ正太線では省境を越え堅固を誇る敵の要害に肉薄する鯉登部隊の進撃を掩護する爲め午前十一時半中富部隊の○○機は地上部隊前面の敵陣地娘子關、新關を爆撃次いで其後方陽泉驛を襲ひ運行中の敵部隊滿載の列車を爆撃に潰滅、田、鳥田兩部隊の○○機は午前午後の二回に亘り新關の西南快関鉄、固旧、蓋澤關の敵陣地を爆撃甚大の損害を與へた、又同浦鐵道方面でも鳥田、島谷、加藤、佐々の各部隊は太原西南方汾陽、長治並に其附近の飛行據地を爆撃した

上海方面は二三日來激戰を續けてゐるが本日外電ロイテルは過去十週間に於ける上海の支那軍死傷は十萬、日本軍死傷三萬と書いてゐる、此の方面の支那軍損害二千二萬餘とは日本側の發表する所である、ロイテルは多分に支那側の報道を根據として推算したものかも知れぬ

◇

外電はしきりに山西省で日本軍がヒドい目に遭つてると報じてゐるが本日天津の軍司令部は「山岳戰で敵が強硬に抵抗を續けて居るのは事實だが日本軍がやられたなぞは大デマだ」と外電を打ち消した

◇

上海方面の昨夜の我が決死隊は相當損害があつたやうに傳へられてゐるが夫れに依つて日本軍は一二哩進撃したものゝ如くである

◇

昨夜の我が軍航空隊夜襲により上海敵陣十五箇所に大損害を與へ一ケ所なぞでは支那兵二千が無殘の死を遂げた由

◇

支那側は上海戰線の日本兵力を十五萬と見、艦艇百、飛行機四百、大砲二千を備へてゐると云つてる、支那軍は四十萬内外

◇

旅順要港部廿一日發表——○艦隊航空部隊は前日に引續き江浦線の兗州以南（濟南の南方）及び隴海線の新安鎮附近（黄河南岸）軍用鐵路に數回爆撃決行

◇

○○廿日——石井俊平大尉、中村友雄中尉の指揮する○○部隊は二十日午後一時頃遠く襲漢線上湖南の要地○○驛（廣東の北方）を爆撃し敵に甚大の損害を與へ夕刻無事歸還した

◇

上海廿一日——海軍航空隊中野中尉指揮の○○機は今朝九時二十分蘇州へ飛び蘇州驛附近にて西行中の軍用列車に巨弾を浴びせ車十二輛を完全に爆破したが、一方花木大尉と德本兵曹長指揮の○○機は午後二時松江驛に巨弾を投下、敗殘の軍用列車十一輛を粉砕し影德の陥落も目睫の間に迫つた、一方石黒部隊は鐵橋修理作業を急きつゝあるが破壊は意外に大きく鐵橋の全長二百十メートルの中央約六十メートルから高さ十メートルの橋脚が破壊されてゐる

敵の毒ガスに風のイタヅラ
敵自身が大困り

上海廿一日——昨日上海某方面の激戰に於て敵は突撃する我兵に對し毒ガス弾を発射し我方の攻撃を鈍らせんとしたが皮肉にも風は東南より敵の方向へ向つて吹き且つ我が軍の防毒面使用に依り殆んど被害はなかつた、我軍は直に調査した所窒息性催涙性ガス弾と判明、之迄でガス弾を後方陣地に落下させた事はあつたが第一線の戰闘最中の使用は上海戰線最初の事である

壯烈なる肉彈戰

上海戰線○○部隊は○○クリーク前方の敵の據點と恃む○○を攻撃、飛行機、砲兵の掩護下に午後一時を期し命令一下壯烈なる肉彈戰を敢行、敵は忽ち崩壊し始め遂に算を亂して退却開始したので是をすかさず追撃、逃ぐる敵を追ふて一千メートルの突撃を一氣に敢行、同三時半○○を奪取、勢に乗じて更に○○方面へ敵を壓迫、こゝに踏み止まつて逆襲に轉せんとした敵は我が猛進撃に逃げ場を失ひ脆くも潰滅、○○の陣地をも抛棄し○○クリークまで退却の除儀なきに至らしめた、時正に午後五時二十分、○○鎮市街北端は我手に帰し南半分は火災を起し黒煙天に沖してゐる

上海市内北四川路前面の敵が牙城と誇る閘北の敵の最重要陣地たる鐵路管理局は我が海軍航空隊の精密爆撃の權威者たる橋口喬大尉の反覆爆撃に依つて大打撃を蒙つたが本日午前九時廿五分金田兵曹長指揮の○機の巨弾を浴びて遂に徹底的打撃を受け崩壊した、同部隊は更に午後三時廿分南務印書館の敵陣地に猛爆を加へ同所付近は大火災を起し夕刻に至るも黑煙天に沖してゐる

法律事務所 エッチ・ヤング ドミニオン・バンク建物内一〇〇九號室 電話シーモア二七八七（日本語を話します）

Singer Sewing Machine Co. 393 Powell St. Shop Phone Sey. 1931L 自宅ツリニテ九七一一エル

本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをパウエル街シップに取揃へて居ります

新ミシン取換へ並に古ミシン取換へ求めの方は是非當店に御用命下さい 附屬品一切も取そろへてあります マネジヤー 鶴田收藏 パウエル街三九三三 電話シーモア一九七一エル

結婚の寫眞には特に優雅にして温調を有する高級アセナ紙を使用

日本の御土産には親、親戚、達の肖像を勧めます、集合、古寫眞からでも抜取り立派に仕上げます 東へスティングス街一一二（ローヤル座から數軒下） 村上寫眞館 エンプレス・スタヂオ 電話シーモア七七四五 自宅フェアモント三六二七エル

シンガーミシン 日本人最古の經驗ある代理人から求めになれば即座に修繕致します、ミシンの事は他の事と違ひ面倒であります、背樣の御便利の事は御電話次第速刻御相談に伺ひます 電話ハイ五九七八アール フランクリン街一七六六 柳澤元一

結婚及葬式用花類 バウエル街二七〇 中村花屋 電話シーモア五九三五

會我運送合 電話ダグ四七八八アール

結婚式用 ヤマタキシ 電話シーモア一四一四 1415

ヤマタキシー 電話シーモア一八八七

高田タキシー 電話 ドグラス 八三六 シーモア 3757

オーケータキシー 西第二街一六七七 電話ベエヒユ八一三三エル

ショワタキシー シーモア二八八七 パウエル街二六一

名畑タキシー ハイランド七六五五

○今回日本人タキシー業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました 晩市日本人タキシ

自宅 電話變更 ハイランド 一五四八 公認 宮崎醫院 事務所東へスティングス街一九三 電話シーモア六一六八

運轉手入用 ヤマタキシ

越 バウエル街二三八 運送業 電話シー三五二八

花 花束花輪 一切の御用は是非當店へ 晩市西第四街二三五六（キチラノ圖書館前） 金魚卸小賣 イーノー花屋 佐々木菊三郎 電話ベービエ七八八一

新小説

時代の霧

竹田敏彦

(186)

△可憐な敵(四)

戸部は、一人で春雲の品物を見ながら、買い散らした品物を入れてあったが

「あの、私に何か……？」

「いや、もう済みました……」と戸部は答えた。

「……」

春雲の前へ品物を出した。

「……」

「しかし、お嬢さん、こんな沢山お品を、ねだってお手数をしてお品の惜しいなぞをさせませんか」

戸部は思義顔を作ったが、

「だって、お金が欲しいんですもの……」

「……」

「……」

「

日蓮

三上於菟吉作
齋藤五百枝畫

（支那使命（その十四））

「かしこまつてござります。」

「法弟をもに申さんまりは各、獅子王の心を取り出だして、いかにかをざる、ともふつるなる、獅子王は百獣に怖ぢず、獅子の子ずたふなヒ、彼等は野干の吼ゆるのでわり、獅子の吼ゆるのでわるぞ。」

「殿に傳へ、乾度みなに申しきかせます。」

「名殿は盡でない。速く鎌倉へ歸つて、いつまた來られるか知れぬと思へば、胸もせまり、足も重い。」

けしき日朗は、名殿で金吾頼基に別れた時、頼基が言つた言葉を忘れはしない。

「倉、佐渡と、一千里の路の、たとは、歩まれば通へぬが、基等の心は、日に夜に佐渡に通ふである。じやが、一千里の路も苦しとせず、後々と絶の事のないふものがあれば、ある日、同じ捕められ、法華經の者の力強さを知らせる道でもあらう。」

日朗は、此處に居ることがかなはれば、頼基のいつた通り幾度でも來たい。必ず來やうと思つてゐる。今は別れをつげると、その言葉に勇氣つけられるのだ。

「四條金吾の妻は、よいことをいつてくれたぞ。」

と日興も悦んでゐる。誰にかの日朗の側を離れる時の大きな感動の言葉だと思つた。

それにまた、阿佛坊や千日尼は、大が鎌倉へお歸りになつた後には、自分達に當ためられる言葉だと、なにかつてゐる。

日朗が佐渡を出るとき、日蓮が「基等は、基等の力強さを知らせる道でもあ

「筑後房に、道中で對面もいたすかと、隨分心がけたが、それは殘念な。」

と、日興にたへながら、旅裝を拂つた頼基は手をついて

「すづもつて、御對面を乎し」

と、其盃をわげかねてのたまつた。

「この寒國にて、ふ頭の風の跡、御腦の折れた御の御痛みを重きを越すこともわらうかと、日々御案じ申上げ申した、御體に御遊和はふはしませぬか。」

といふ頼基を嬉しげに見て

「公務をもたる、御身が、この遠流までふたづね下さらうとは、いつとてもかなはぬ御志。」

と流石に大をも目をうるませた。

▲…部々逸…▼

かたく來ない、やけが憂やへ、憂やが猫へ、猫もないのに、蟬

管せで

□□

所詮どうなる、人ではないがなんとなく、ただ忘れられぬ

牛島式神力無双術靈氣療法
一切女諸病
東カドバ街五六一
稲本治療所
稲本梅太郎
電話ハイ五一〇四エル
遠近に拘らず御一報次第お伺ひいたします

□割薪（ソリマキ）
▼インサイドファー一コード六弗廿五仙半コード三弗廿五仙
▼ファースラブ一コード四弗半コード二弗廿五仙
其他▲ファー三等品▲ヒーターブロックも大勉強貴客に應じます
ローヤルフューエル
電話ハイランド一八〇七　濱川不在中はマッピュ一九五七ヒ
Royal Fuel (Wood & Coal)

キング
支那事變大詳報（一冊五錢）
北支戰線壯烈實記
海軍荒鷲隊壯烈實記
上海戰線壯烈實記
山内中尉の母を訪ねて村雨中尉
渡洋大空爆戰談…其他盡
那支大特輯
日本の妻（竹田敏彦）
魔粧佛身（吉川英治）
講談倶樂部
上海戰線從軍記（木村毅）
華の爆撃機（宮正義平）
父母の國（加藤武雄）
上海航路（長田幹彦）
富士
軍國讀物大特輯
當地書店一同

◇ビルダーサプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
尚住宅、鶏小屋、バーン等の請負を專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段運搬其他萬般御相談に應じます
ファンリッチ製材會社
瀧本與次郎
ビーシー州ポート・ヘネー
ツランク・タウンラインロード角
電話（ヤード ヘネー七九七 ミル 同一三五エル 自宅 同六八）

日本行汽船切符直接販賣
移民手續代行
官約渡航證明
及使用人手續
代理業
晩市パウエル街三一六（ライオンルーム二號室）
竹内事務所
竹内藤吉
電話シー一三二四　自宅ハイ二九一三エル

B.C. WOOD & COAL CO.
割薪値段
インサイドファー　ヒーターブロック
一コード　七、〇〇　一コード半　三、七〇
同　半　三、〇〇　同　三、〇〇
同二等品一コード　六、〇〇　ファースラブ
同三等品半コード　三、五〇　一コード半　二、七五
同　二、〇〇　同　二、五〇
御電話下されば早速お屆けします
ウッドランド街埠頭
ビーシー薪炭
電話ハイランド九一五
夜間ハイ一八九二アール

晩香坡市パウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話シーモア四五三三
（事務所用）電話ドグラス五五二二

健康保全と經費節約
貴重なるオゾンの吸入が出來て又喫煙の代用となる一舉兩得のオゾン、パイプの御使用を御奬め致します
一、〇〇　一、五〇
実用新案登録第八二七五〇號
プイパンリオ（一日僅一錢内外）
本品は腎臓疾患、結核性諸症、殊に皮膚結核、神經系諸症、胃酸過多症、水腫症高血壓等の食鹽の攝取を禁ぜられたる患者の食餌利用特殊調味料なり
電話シーモア四八八四
晩香坡市パウエル街二四九
誠心堂
249 Powell St. Vancouver, B.C.

研理
無塩醤油
一、五〇　二、〇〇
現像付燒
誠心誠意

先祖傳來
名灸骨接筋違
男女諸病一切及び子供のかんの灸並慢性胃腸病、つわり婦人病に
晩市ブリンセス街二四一
電話ハイランド三〇四二エル
鎌倉

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主在大橋松次郎

BELL FUNERAL HOME
エアールスベル葬儀社
電話ハイランド一五
二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます
東ヘステング街壹貳參五

和洋雜貨食料品
漁船用具一切
ボートエシングトン郵函三一
岸本商店
P.O. Box 31, Port Essington, B.C.

バウエル街參參參
前川魚肉店
電話ドグ三八七
同　三八六
住宅ドグ四七八七アール
かまぼこ製造販賣

ブリキ細工
プラマー仕事
バウエル街四五七
西畑ブリキ工場
電話ハイ四二六

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
電話ツリニチー七二
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

鍋燒うどん、そば、丼物一切出前いたします
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

ちり鍋、すき燒
ゴーア街一二八
玉川
電話ダグ四七九三アール

御料理
日の丸
バウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

會席御料理
バウエル街參六貳
金太郎
電話シー二〇〇三

御料理すし其他
バウエル街三六二
林家
電話ツリニテー三七〇〇

晩市ゴーア一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

手打うどん、そば
並に御飯
バウエル街二三七半
さがみや
電話ツリニテー四三七四エル

御會食に
御招宴に
ゼヒ
どうぞ
南京料理
金太郎

大工道具一切
晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘す配達します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田惣一
電話ダグラス五五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅電マーボール六〇七エル

シンガーミシン
日本人部代理人
堀七藏
キャンビー街二三九九
電話フエヤ四〇三一エル

和洋御菓子
晩市パウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話ダグラス五五四二

◎新江州澤庵
御馳走の御用はヒ當店で
バウエル街三五三　電話ツリニチー五七八四
自宅電話ハイ四九七九九アール
スター魚肉店

晩香坡市パウエル街
男女着類一切
澁谷商店
電話ダグラス五五二五
（三七八）（三七四）

男女子供靴一切
晩市パウエル街三三八
電話シーモア八六一九
加藤靴店
住宅　東カドバ街七九一　電話ハイランド九二七X

和洋雜貨食料品
晩香坡市パウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

荷物運搬は凡て確實親切勉强で好評な
晩市パウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

●高等南京料理
コックは斯道の腕きゝで料理は貴樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

新型透明軸のパーカー萬年筆
太細二樣に使用出來得るパーカー
THE WORLD'S MOST FAMOUS PEN
● This is the place to buy your Parker Vacumatic. Our service is good — our stocks are complete, — and we're proud to sell the 3-to-1 world's favorite! Come in and try the pen that writes two ways — shows when to refill — holds 102% more ink.
Parker VACUMATIC
2.75　5.00
3.50　7.50
バウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五
ミカド・ツランスファー　電話ステプストン二

鐵砲玉は氣まぐれ者

狙つてもはづれ流れダマが當る

『運』を繞る戰場綺譚

上海にて二日發）敵の砲彈丸はにロッキンガ、思ひも寄らぬ所へ流れ彈丸に左で飛んで來て生命をもつてゆくかと思ふと腕に當つた老兵が狙ひすまし狙ひ撃ちした一發が間髪に左つた方の無心在動きにヒヨイと外れてみる彈丸に左ることもある、すべて戰場に目眼に見えない微妙な動き方をする神秘な『運』といふ奴がそれ左奴が確實にくすぶつた空氣の中に樣子をみて、飛ぶ突る彈丸の一發一發の行方をきめてゐるらしい、その氣まぐれ彈丸の行方三つ一

その一　上海戰士談

以九月廿日の夜ツツリーッと喊聲を破つたが心臓と肌換へ（左ら）暗い中左から足もとは見えない宮城沃敵陣めがけて突込む兵士一伏せ一の姿を離めが有に潜いてつゐのめつた一ヨ

その二　藤某五郎一等兵

ダメで來た一彈地面をスレスレに飛んで來て藤某一等兵の肩甲骨を掠めて背の服を破つて鐵兜の中へ飛びこみ頭の鉢を一廻りして兜は遠くの畑から外へ抜けて傍の立ちの畦で止まつた、驚ろくべき氣の本の幸で止まつた、驚ろくべき氣の

その三　少々尾籠な話

が、これも戰場の習ひ、松本能太郎陸少尉が一日朝生理的要求から戰壕の大穴を眺めつゝ用を達してあたらそのうちついよ初めて前に両手をついて頭が下つたとたん、敵彈が飛んで來てちやうど松本少尉の頭の處

夫婦揃つて出征

あなたおまへ　互ひに勵し合ふ

（東京通信）夫婦揃つて應召となつたが、特に外出を許された應召兵の雄二君は驛頭に駆け付け激励の言葉と共に妻女の出征を送つた、共に送り送られる二人が氏宅に移轉した

拳骨二勇士現る

敵八名を生捕り

（周平宅にて二日發）拳骨を振の石原軍、檜肌直衛両一等兵で二日拂曉歩哨に出てゐると敵の分隊長が七名の兵を連れてわが陣地と知らず話しながら通つて

日本ゴルフ倶樂部紅白戰

来る廿四日（日）午前十一時半よりランガラゴルフコースにて紅白戰を催す、一般メンバーは漏なく時間までに出場を希望してゐる

わたりの高さで傍の土嚢頭武支那の窓にプスリ喰ひこんだ、これは例の支那老兵の仕業だ、さすが射撃術のオオピンもつひに松本少尉の青空天國を撃破することは出來なかつた

熊本海協支部事務所を移轉

熊本海外協會加奈陀支部の事務所は今回バンエル街五六八鳴海氏宅に移轉した

在米同胞の愛國獻金熱！

ニヨーク二十日——在米同胞の愛國獻金熱は日を追ふて白熱化しつゝあるが、ニヨークを中心とする米國東部地方在留邦人の愛國獻金額は二十日までに既に一萬弗（邦貨約三萬五千圓）を突破した、内譯次の通り、ニヨーク日本人會四千七百五十千六百八十四弗、ニヨーク日本倶樂部二國團二千五十八弗、ニヨーク報總領事館宛寄託七百十七弗、ボストン日本人會四百七十三弗合計一萬六百九弗獻金は尚續々集まりつゝあるが、右ニヨーク帝國總領事館では第一回分として二十日締切の分を故國へ送金する事となつた

生花の會こ菊花展覽會

フエアビウ佛教會堂で

来る二十三、四両日九重會及びフエアビユウ方面の有志合同主催にて佛教會に於て本年第二回の菊花展覽會を開催する、時間は二十三日（土曜）午後一時から十時まで、廿四日（日曜）午前十時から七時まで、出品搬入は廿二日（金曜）午後五時から七時までに行はれたく遠方はツラツを差廻す筈、尚菊の會と共に池の坊流其の他の生花、盛花の展覽會をも催す、苦し今秋を飾る豪華版たるべく同好者の來場を希望する

銃劍は宛らノコギリ

還つて來た『白襷隊』の勇士

（上海通信）白襷隊の勇士が歸つて來たといふのでどんな物凄い面魂をしてゐるかと思つて駈けつけてみると日やけそしてをれ顔に一杯笑みをたゝへたやさしい水兵さんだつた、だが佐藤光雄水兵の銃劍は鍔元から六寸はかり殘してポツキリ折れ田中水兵の劍はまン中へんの及から樋にかけてむし齒のやうにかけて穴が開いてゐる

世界戰史に輝く黄金の文字を印た敵前上陸の眞つ先か

踏み躙つた尊い記念だ、兩水兵の銃につけた日章旗には蜂の巣のやうな彈痕が當夜の敵の防禦銃火のすさまじさを語つてゐる

『兵士たらんものは彈丸つきなば劍を、劍折れなば拳を、拳砕けなば齒をもつて』

と叱咤した武人の言葉を思ひ出してそのすさまじさを感じつゝ『これだけ働けば本望でせう』といへば

『あなに相手は手榴彈と機關銃がないと戰へないチャンコロでさあ、働いたなんておはづかしい』

佐藤水兵が謙遜するのを引取つて田中水兵が

『でも佐藤なんか突いて突き突くつて突き折つたのだから

自慢も出來るが、僕のなんか敵の機關銃を受止めたんでこんなに喰ひかかれて……』

とはにかんだ、どこまで強いかわからぬ日本兵の強さを目のあたりみる心地がして何か身内がひきしまる思ひだつた

◇八面雜組◇

◇…此の土曜日夜八時十五分から新西院の佛教會で齋田愛子孃が唄ふ、根道領事夫妻も特に行く事になつてゐる

◇…日本唄を澤山唄ふといふ事だが其の一、二を拾つて見ると情緒てんめんたる『忘れな草』『城ヶ島の雨』『他國の月』なぞ、聽きのがされないであらう

◇…今夜七時十五分から元ワシントン大學のドクター・ガウエン氏が日支問題に關し五七〇キロ局で放送するそうだ

◇…ワシントン駐在の齋藤大使も來る廿七日夜當地時間七時四十五分から八時まで全米に日本の立場を放送する

◇…本紙最近の目ざましい活躍各方面から讃辭を受けてゐるが、本日もオ村の一婦人から過分のお賞めの言葉を頂いた更に努力致します

Toyo Yamaga Heads J.C.S.L.

By R. K. T.

HAMMOND. — When the Japanese Canadian Service League held its general meeting in the Hammond Hall on Saturday, October 16, Toyo Yamaga was elected president and Takeo Outo, co-president, for the coming term. Kazuko Yamaga is the new secretary-treasurer.

In addition to the executive, convenors were chosen as follows: Shogo Omura, devotional; Rose Takahashi, literary; Kazue Okano, citizenship; Yasuko Kumamoto and Alice Omura, social; and Archin Nakano, sports.

Reporters for the League annual were also elected at this meeting. They are Sumi Mitani for Haney; T. Sakamoto and G. Omura for Hammond; and Betty Nakano for Maple Ridge.

As November will mark the fifth anniversary of the League, it was decided to hold a birthday masquerade party in the Hammond Hall on Friday, October 29.

Plans are being made for a concert to be held late next month or early in December.

United Church To Hear Rev Kusabe

Rev. Takeo Kusabe, chaplain of Aoyama Gakuin and head of the department of religious education, arrived in the city, Monday, aboard the *Helan Maru*.

A reception is to be held in his honor at the Fuji, tonight, at 6 p.m. Following the supper, Rev. Kusabe will give an address at the Powell United Church at 8 p.m. All those interested are invited to attend.

The visiting pastor is en route to New York, where he plans to study, but plans to make a tour of the Northwest coast before leaving for the east.

In Memoriam

BETTENJO

It was a beauteous morning star,
I loved and lost; that slipped
into the universe of light
while unaware.

—Sobi.

Consul To Speak At Nippon Club

Hon. Hirokichi Nemichi will address the young people of Vancouver on the current topic, the Sino-Japanese conflict, at the Nippon Club, 392 Alexander Street, tomorrow evening, at 7.30 o'clock.

Questions relevant to the Far Eastern situation will be answered by the consul, who has prepared his address especially for the benefit of the young Japanese-Canadian.

Thos attending will receive booklets entitled, "Sino-Japanese Conflict Elucidated." The local J.C.C.L. chapter is making arrangements for the address.

Tuxis, Rangers To Hold General Meet

The Tuxis and Trail Ranger groups of the Powell United Church will hold their first general meeting of the season on Friday, October 22, at 7.30 p.m., in the church gym parlor.

Very important business will be discussed and an interesting program is being arranged. New as well as former members are asked to attend.

SUBJECT FOR POETRY CONTEST ANNOUNCED

TOKIO. — "Shin-en no Ashita" — Morning in the Shrine Garden—is the subject of the annual poetry contest announced by the Poetry Bureau of the Imperial Household department.

The winning verse will be read at the annual ceremony held early in January before the Tenno and members of the Imperial family at which time the ruler's verse is also read.

Miss Nishikaze To Wed Yamaoka Nov. 6

The wedding of Miss Mariko Nishikaze, daughter of Mr. and Mrs. Y. Nishikaze, of Prince Rupert, to Mr. Nobuichi Yamaoka of this city, is to be held at St. James' Church on Saturday, November 6, at 5 p.m.

Steveston Busseis Begin Activities

STEVESTON — The Steveston Y.M.B.A. resumed its activities for this term on Saturday October 16.

The more than 100 members are all welcome to participate in the club's social and sports activities.

Sports such as badminton, ping pong and basketball are being played and novices are asked to attend to learn. —K. Nishii.

Eiko Henmi Is Ubyssey Reporter

Miss Eiko Henmi, now attending the University of British Columbia, is continuing to earn distinction along literary lines. She has been chosen as reporter on the staff of the Ubyssey and her first assignment, under the heading, "Student Has Dramatic Experience in Thick of Oriental Conflict," appeared in the last issue of the Ubyssey, October 19. The interesting news article covers an interview with Kinaki Momose, who spent his summer vacation in the Orient.

While a student at Victoria College, Miss Henmi was on the staff of the "Craigdarroch," the college annual. Her contributions of poetry have always won first prizes and last year her poem entitled "Alma Mater" was published in the magazine as a contribution from a graduate student.

Before coming to Vancouver, she was a Tairiku Nippo correspondent for Victoria.

NIPPON RUGGERS GET BYE THIS SATURDAY

The Nippon rugby team receives a bye in the second division "B" section league schedule this week. They are, however, expected to hold practice at Renfrew Park on Sunday morning in order that none of the keen edge will be lost.

Tsuneo Horiguchi To Marry In Tokio

TOKIO. — Tsuneo "Piston" Horiguchi, schoolboy terror of Nippon's professional ring world, was destined to be calmed down to the role of a "yes" man soon with the announcement of his impending marriage to Miss Akiko Kobayashi, 23, of this city.

The couple will go to Manila for their honeymoon, where Horiguchi will mix business with pleasure by indulging in fighting for money.

TABLE TENNIS LEAGUE SCHEDULE

Complete first-half schedule of Vancouver Japanese Table Tennis League is as follows (Home team mentioned first):

Oct. 24: Fairview-Kitsilano; Hompa-Mikado; Koyukai-Gakuyukai; Tairiku-bye.

Oct. 31: Gakuyukai-Kitsilano; Koyukai-Tairiku; Hompa-Fairview; Mikado-bye.

Nov. 7: Kitsilano-Koyukai; Tairiku-Mikado; Fairview-Gakuyukai; Hompa-bye.

Nov. 14: Mikado-Koyukai; Hompa-Tairiku; Gakuyukai-Kitsilano; Fairview-bye.

Nov. 21: Koyukai-Hompa; Fairview-Tairiku; Kitsilano-Mikado; Gakuyukai-bye.

Nov. 28: Koyukai-Fairview; Hompa-Gakuyukai; Mikado - Tairiku; Kitsilano-bye.

Dec. 5: Tairiku-Gakuyukai; Fairview-Mikado; Hompa-Kitsilano; Koyukai-bye.

Dec. 12: Kitsilano-Fairview; Mikado-Hompa; Gakuyukai-Koyukai; Tairiku-bye.

Dec. 19: Kitsilano-Gakuyukai; Tairiku-Koyukai; Fairview-Hompa; Mikado-bye.

Tairiku English Section Published Thrice Weekly

The *Tairiku Nippo* English section is published three times a week, on Tuesday, Thursday and Saturday. News must be in our hands on the day previous to publication and not later than 2 o'clock.

Japanese University Students Discussed By American Co-ed

After traipsing about on the Cal. campus for several weeks, it is possible to recognize the individual Japanese students in pusuit of higher learning at the local university, for their number is really only a small per cent of the total number of students in attendance there. There are approximately one hundred of them, all intent upon skinning their teeth for A's and honor rating.

It often seems that the Japanese girls are even more eager to learn than are the boys of that race. Perhaps the girls keenly realize what wonderful opportunities for a woman's self-advancement that the American system of co-education offers. Whether or not this thought is uppermost in their minds, the fact remains that the Japanese girl very diligently pursues her daily schedule of study, study, and then, study.

Grouped as a whole, the Japanese co-eds react very similarly when exposed to various subjects. Of course, this is a general statement and is not to be taken too literally. But the nature of the material in the course itself usually produces a definite mass reaction. The average Japanese girls react a little differently than does the American group. For example: the average American co-ed finds chemistry difficult and English comparatively simple; the Japanese girls, on the other hand, may be able to perform a myriad of tricks with a column of chemistry equations, but are drastically at sea in a Shakespeare discussion class. These are far-fetched examples, but serve to illustrate the point.

In Anthropology, our Japanese co-ed takes assiduous lecture notes, rarely smiles at the risque stories that the professor is inclined to relate, and often compares notes after class and in the library with her fellow students. She is not too bashful to frequently query the instructor about points that she does not understand. She generally gets a satisfactory grade in this because it is a subject that can be memorized without propounding any difficult thought questions.

She often has a fast and neat technique in chemistry, but appears to have difficulty in analyzing the experimental problems. (So does nearly everyone else.) Nevertheless, since many Japanese girls are preparing for a scientific career, they obviously try to make this their best subject; their faces shine with an intensely concentrated look even while they are screwing a stopper in a test tube.

In English 1B the Japanese student is not excitingly clever; she hasn't quite grasped the proper method of deducing the trend of Hamlet's thoughts and then expressing her analysis rapidly and lucidly in a hurried essay. (English exams are always hurried.) It is easy to understand how they achieve relatively low grades in English when even Phi Beta's sometimes make only B's and even C's in this subject. Even so, I wonder if American students would do as well in a Japanese language class as Japanese students do with our native tongue?

But while the Japanese girls have been busily improving their intellect, they most certainly have not neglected to improve their appearance.

Where is the pale-faced, powderless, lipstick-less, straight hair-with-bangs Japanese girl of a few years ago?

She isn't. Instead, she has acquired the secret of applying a Max Factor make-up to her naturally creamy skin, slaves as arduously as an American girl to cultivate the latest Hepburn coiffure, and she knows how to choose the correct attire to suit her personality.

The Japanese girl of today, on the campus, is no longer a curious and quaint little lass with a baffled look in her eyes. She is, according to the approved Western fashion, chic and exotic. Compelling to look at. As Jai Wei of Alameda, says, "She has ummph!"

I heartily agree with him. Beauty is beauty in any race of peoples, and several Japanese girls at the University of California are definitely lovely to look at. They no longer hide their charm behind an impossible length of kimono or a shy smile. Instead, their dress length is now determined by the latest American fashion dictum, and their smile has evolved to become only a subtle curve of alluringly reddened lips. — *American co-ed discusses Japanese Students in the Nichi-bei.*

紙はり
長年の經驗を以て美しく後に至り惡しき個所出來たる場合は無料にてなほします
壁落ちを完全に塗り理想的粘度強質の糊を用ひ凡て調和よく以て安價に致します

◉結婚式
御披露パール、髮飾等は無料で貸します
日本着物お貸します
最新式パーマネントウエーブ

花嫁樣の御支度
結婚式用髮飾及ベール無料で貸します
美容術
晩市メーン街三二二

◉御結婚式
長髮、短髮パーマネントウエーブ
ベール髮飾無料貸します
儀◉用振袖あり
クヰヤウン◉人命保險會社

DOMINION LIFE
Assurance Co.
Recommends You Our
Special Policies.
Protection Investment Bonds
Pension Bonds
Educational Trust Policies
Joint Life Policies
Edward T. Ouchi
1831 MARINE BUILDING
SEY. 9370　Vancouver, B.C.　HIGH. 3775-X

Job Printers
LET US PRINT those TICKETS AND PROGRAMMES
TAIRIKU NIPPO

金、土大安賣
十月廿二日、廿三日
サンマ　三鐵　二五
パアインナツプル　三鐵　二五
トメト・ケチヤツプ鑵入　一鐵　一二
サンドウイチ・パコロス　一二
カレー粉（大）　一瓶　一三
ケーキ・フラワ　三斤半入　一八
ベーキン粉（ソープ一個付）　一二
玉子　一打　三八
バター　一斤　三三
すべての品物を最も廉價にて願ひます
電話を御利用下さい
迅速配達
良い品を常に安く願する同胞唯一のグロセテリヤ
松宮食料品店
バンエル街二〇五
電話シー三五九七